

DIARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA DE CHILE  
Jueves 21 de Noviembre de 2013

---

**FIJA EXIGENCIAS SANITARIAS PARA LA INTERNACIÓN DE SEMEN DE  
PEQUEÑOS RUMIANTES (OVINOS Y CAPRINOS) A CHILE Y DEROGA  
RESOLUCIÓN N° 5.895, DE 2010**

Núm. 4.410 exenta.- Santiago, 30 de julio de 2013.- Vistos: Lo dispuesto en la Ley N° 18.755, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero; DFL RRA. N° 16 de 1963, del Ministerio de Hacienda, sobre Sanidad y Protección Animal; decreto N° 16 de 1995, del Ministerio de Relaciones Exteriores que promulga el “Acuerdo de Marrakech”, por el que se establece la Organización Mundial del Comercio y los Acuerdos Anexos, entre ellos el de Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias; las recomendaciones del Código de los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), y las resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero N° 3.138 de 1999, 1.150 de 2000 y 5.895 de 2010.

Considerando:

1. Que es función del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) adoptar las medidas tendientes a evitar la introducción de enfermedades que puedan afectar la Salud Animal;
2. Que es necesario mantener el Nivel Adecuado de Protección (NAP) de Chile, de acuerdo a como lo define el Acuerdo de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias del Organismo Mundial del Comercio.
3. Que es necesario adecuar las regulaciones nacionales a los estándares de los Organismos Internacionales de Referencia, los nuevos conocimientos sobre las enfermedades, nuevas estrategias de control y métodos diagnósticos.

Resuelvo:

1. Establécense las exigencias sanitarias para internar semen de pequeños rumiantes (ovinos y caprinos) a Chile.

## 2. A. CERTIFICACIÓN SANITARIA

### a. Del País o Zona de procedencia

El país o la zona de procedencia está declarado oficialmente libre de Fiebre Aftosa con o sin vacunación, Viruela Ovina y Caprina, Peste de Pequeños Rumiantes ante la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y esta condición sanitaria ha sido evaluada favorablemente por Chile.

### b. Del Centro de Recolección y Procesamiento de Semen

- i. Está autorizado para exportar, es controlado e inspeccionado por la Autoridad Sanitaria Competente del país de origen.
- ii. Se encuentra habilitado por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) para exportar a Chile, en conformidad con la legislación chilena vigente y cumple los requisitos señalados por el Código Sanitario de los Animales Terrestres de la OIE, en su última versión.
- iii. Está bajo la supervisión directa de un Médico Veterinario empleado por el Centro.
- iv. Mantiene un registro de salud de todos los animales residentes.
- v. Mantiene un registro productivo diario y trazable del semen obtenido.
- vi. Está físicamente aislado de otros establecimientos ganaderos y mantiene condiciones de bioseguridad que garantizan el estado sanitario de los animales.
- vii. El personal que labora en el centro no tiene contacto con animales que pudiesen representar un peligro sanitario producto de las especies en cuestión.

### c. De la Admisión de los Reproductores en el Centro

Sólo son admitidos en el Centro los animales que:

- i. Proviene de predios libres de Brucelosis (**Br. mellitensis** y **Br. ovis**), Prurigo Lumbar (Scrapie) y Aborto enzoótico, de acuerdo a lo establecido por el Código Sanitario de los Animales Terrestres.
- ii. Proviene de predios bajo programas de vigilancia y/o control de Lengua Azul. Esta condición no será exigible si el Servicio Veterinario Oficial certifica que el país o la zona están libres de la enfermedad; condición que deberá haber sido evaluada favorablemente por Chile.
- iii. Los predios de origen no han estado sometidos a restricciones sanitarias por enfermedades infectocontagiosas de notificación obligatoria de la especie durante los últimos 24 meses.
- iv. Han realizado una cuarentena de pre-entrada de a lo menos 28 días, que cumplen con lo establecido por las autoridades sanitarias del país y que durante la cual han sido sometidos con resultados negativos a las pruebas diagnósticas de rutina que se efectúan en el Centro, como mínimo 21 días después de haber ingresado en la instalación de aislamiento previo; pruebas que están acordes a lo establecido en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.

### d. Del animal donador

- i. Cumple con los requisitos descritos en el punto 3 que dice relación a la admisión de los reproductores en el Centro.
- ii. Nació o procede de un país con iguales condiciones sanitarias.
- iii. Los machos donantes, el día de la recolección u obtención de semen, han sido examinados, no observándose evidencias clínicas de enfermedades infectocontagiosas que afecten a la especie, y no han sido expuestos a éstas en los últimos 90 días previos a la recolección de semen.

### e. De los animales residentes en el Centro

Todos los animales que residan permanentemente en las instalaciones de toma de semen, deberán ser sometidos una vez al año, por lo menos, a pruebas de detección de las siguientes enfermedades, y/o vacunaciones o tratamientos según corresponda, y según lo indicado en el código de la OIE, dando resultados negativos a:

- i. Brucelosis caprina y ovina;
- ii. Epididimitis ovina;
- iii. Maedi-visna o artritis/encefalitis caprina;
- iv. Tuberculosis (sólo los machos reproductores);
- v. Lengua azul - Los animales reunirán las condiciones descritas en el Código Sanitario de los Animales Terrestres de la OIE.

Las pruebas diagnósticas deben realizarse en laboratorios oficiales o autorizados para este fin por la Autoridad Sanitaria del país exportador.

Las pruebas diagnósticas para las enfermedades señaladas en este literal, no serán exigibles si el Servicio Veterinario Oficial certifica que el país o la zona está libre de la(s) enfermedad(es) señalada(s) precedentemente, condición que deberá haber sido previamente evaluada favorablemente por Chile.

### f. Del semen

- i. El semen fue colectado, procesado y almacenado de acuerdo a lo establecido en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.
- ii. El semen fue diluido usando diluyentes estériles a los cuales se les ha agregado antibióticos. Debe indicarse el tipo de antibióticos y las concentraciones utilizadas.
- iii. Para el almacenamiento del semen sólo se han utilizado frascos esterilizados y nitrógeno fresco no usado para ningún otro propósito.
- iv. El semen, después de su recolección y hasta su despacho, fue conservado en contenedores exclusivos para la exportación a Chile o con semen que cumple como mínimo las mismas exigencias que las que se deben alcanzar para exportar a Chile y separado de cualquier otro semen.

## B. IDENTIFICACIÓN DE LA PARTIDA DE SEMEN

El semen que se importe a Chile deberá venir amparado de un Certificado Sanitario Oficial que debe ser extendido en la lengua oficial del país de origen y en español y debe indicar lo siguiente:

- a. Número oficial, nombre y dirección del Centro Productor de Semen.
- b. Identificación del o los animales donadores.
- c. Fecha de ingreso del o de los donadores al Centro.
- d. Número de registro de los donadores.
- e. Fecha de recolección del semen.
- f. Número de dosis por cada donador.
- g. Identificación de las unidades de inseminación (pajuelas, ampollas o tubos).
- h. Unidades de embalaje.

3. Derógase la resolución N°5.895, de 2010, que fija exigencias sanitarias para la internación de semen ovino y caprino a Chile.

Anótese, comuníquese y publíquese.- Aníbal Ariztía Reyes, Director Nacional.

## PROHÍBE APLICACIÓN Y USO DE ANABÓLICOS CON FINES DE PROMOCIÓN DEL CRECIMIENTO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS BOVINOS DEL PAÍS, CON EXCEPCIÓN QUE INDICA Y DEROGA RESOLUCIÓN N° 423, DE 2013

Núm. 6.972 exenta.- Santiago, 8 de noviembre de 2013.- Vistos: Ley N° 18.755, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero; ley 19.162 que establece sistema obligatorio de clasificación de ganado, tipificación y nomenclatura de sus carnes y regula funcionamiento de mataderos, frigoríficos y establecimientos de la industria de la carne; DFL RRA N°16, de 1963, sobre sanidad y protección animal; decreto N° 25, de 2005, del Ministerio de Agricultura, Reglamento de productos farmacéuticos de uso exclusivamente veterinario; las resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.592, de 2003; N° 667, N° 6.976 y N° 7.352 de 2010, y N° 423 de 2013.